

رابعاً: أخبار مجمعيّة

إرادة ملكية سامية ببتعيين ثلاثة أعضاء عاملين جدد في المجمع

صدرت الإرادة الملكية السامية بالموافقة على تعيين السادة التالية أسماؤهم أعضاء في مجمع اللغة العربية الأردني:

الدكتور إبراهيم زيد الكيلاني

والدكتور إبراهيم بدران

والدكتور همام بشاره غصيب

عضوا شرف جديان في المجمع

وافق معالي وزير التربية والتعليم على انتخاب الدكتور محمد عبدالرزاق قدوره، من سورية، عضو شرف في مجمع اللغة العربية الأردني، بناء على تنسيب من المكتب التنفيذي للمجمع، وبموجب المادة ٩ / ج من قانون المجمع.

٢- ووافق معالي الوزير على انتخاب الدكتور إسحق الحسيني عضو شرف في المجمع كذلك.

سمو ولي العهد يزور مجمع اللغة العربية الأردني

زار سمو الأمير حسن، نائب جلالة الملك ولي العهد، قبل ظهر يوم السبت ١٩٨٥/٦/١ مجمع اللغة العربية الأردني. حيث التقى برئيس المجمع وأعضائه.

وتحدث سمو نائب جلالة الملك خلال اللقاء فأشاد بالدور الطليعي الذي يضطلع به المجمع، وبجهود الأعضاء العاملين والمؤازرين وأعضاء الشرف فيه، وما يقدمونه من عمل جاد لخدمة اللغة العربية، لغة القرآن الكريم، وفي مجال تعريب العلوم الجامعية في الوطن العربي.

وطالب سموه بضرورة العناية بالمنهاج المدرسية، ابتداء من المراحل الابتدائية الأولى، ووضعها في قوالب تخدم الأهداف التربوية والتعليمية.

كما حث سموه على وجوب التنسيق بين المجامع العربية والهيئات المسؤولة في الوطن العربي، ودعا إلى وجوب وضع مصطلحات معتمدة على مستوى العالم العربي، وإلى وجوب وضع خطة منسقة في القضايا الأساسية.

وركز على ضرورة بذل الجهود للحصول على التراث العربي الإسلامي المخطوط، وصيانتة وفهرسته، في مختلف العلوم.

وفي هذا المجال دعا سموه مجامع اللغة العربية إلى بذل جهد عربي مشترك للاتصال بالمراكز والجامعات الإسلامية، وبالمسؤولين في البلدان التي تحتفظ بهذه المخطوطات العربية والإسلامية.

كما أشاد سموه بالدور الذي يقوم به المجمع في مجال تعريب التعليم الجامعي في الأردن.

وكان الدكتور عبدالكريم خليفة، رئيس المجمع، قد قدم إيجازاً حول تاريخ تأسيس المجمع وأنشطته المختلفة وإنجازاته.

وقال إن فكرة إنشاء المجمع تعود إلى عام ١٩٢٤، عندما أصدر جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين أمره بتأسيس مجمع علمي في الأردن. ثم شكلت لجنة للتعريب والترجمة والنشر عام ١٩٦١ في وزارة التربية، وظلت تبأشر عملها المجمعي المصغر، إلى أن أنشئ مجمع اللغة العربية الأردني في ١٠/١/١٩٧٦م.

وتحدث رئيس المجمع عن الاتجاهات التي اعتمدها المجمع، والمتمثلة في الاهتمام بالتراث، والمخطوطات العربية الموجودة في مساجد الضفة الغربية، إضافة إلى حملة التعريب للتعليم الجامعي، وإصدار مجلة متخصصة.

وبعد ذلك تجول سمو نائب جلالة الملك في أقسام المجمع المختلفة، حيث أطلع على سير العمل فيها.

انتخاب الدكتور عبدالكريم خليفة

عضواً عاملاً في مجمع القاهرة

تلقي الدكتور عبدالكريم خليفة، رئيس مجمع اللغة العربية الأردني، كتاباً من الدكتور إبراهيم بيومي مدكور، رئيس مجمع القاهرة، يبلغه فيه نبأ انتخابه عضواً عاملاً في مجمع اللغة العربية في القاهرة، وصدر قرار رئيس الجمهورية المصرية رقم (٨٢) بالموافقة على هذا الانتخاب.

هذا وسيتم استقبال الدكتور عبدالكريم خليفة رسمياً في مجمع القاهرة قبل

انعقاد مؤتمره السنوي القادم في أواخر شباط عام ١٩٨٦.

والمجمع يهنئ رئيسه الدكتور عبدالكريم خليفة، ويتمنى له الخير والسعادة.

إنشاء صندوق لدعم التأليف العلمي

قرّر مجمع اللغة العربية الأردني إنشاء صندوق لدعم التأليف العلمي، وكتابة البحوث العلمية باللغة العربية؛ وقد عين لذلك لجنة مؤلفة من الأعضاء السادة:

الدكتور محمد سعيد النابلسي.

والأستاذ عبدالرحمن بشناق.

والدكتور إبراهيم بدران.

والغرض من هذا الصندوق المساعدة على دعم التأليف العلمي، إلى جانب ترجمة الكتب العلمية، ضمن حملة المجمع لتعريب التعليم العلمي في الجامعات العربية؛ والمساعدة كذلك على دفع المختصين إلى كتابة بحوث علمية باللغة العربية.

المؤتمر السنوي الحادي والخمسون لمجمع القاهرة

عقد مجمع اللغة العربية في القاهرة مؤتمره السنوي، في دورته الحادية والخمسين، من ٢٥ شباط إلى ١١ آذار من هذا العام. وقد مثّل المجمع الأردني في هذا المؤتمر رئيس المجمع الأستاذ الدكتور عبدالكريم خليفة.

أقرّ المؤتمر عدداً من المصطلحات العلمية في مختلف العلوم، وألقيت فيه

بحوث حول تعريب التعليم العلمي الجامعي، وبعض الأمور اللغوية، والمعجم الكبير الذي يقوم مجمع القاهرة بوضعه.

وأوصى المؤتمر الجامعات والدول العربية بوجوب تعريب التعليم الجامعي، وتأسيس هيئة للترجمة في كل بلد عربي من أجل ترجمة أمهات الكتب العلمية وأهم ما في الدوريات العلمية المختلفة؛ كما أوصى بالعناية بتحقيق كتب التراث.

ندوة اتحاد المجامع القادمة

قرّر اتحاد المجامع العلمية اللغوية العربية في اجتماعه الأخير في القاهرة، يوم السبت ٩/٣/١٩٨٥م، أن يعقد ندوته المقبلة في العام القادم ١٩٨٦م في رحاب مجمع اللغة العربية الأردني.

وقد رحّب المكتب التنفيذي للمجمع الأردني بهذا القرار، وأعرب عن استعداد المجمع لاستضافة هذه الندوة، ورأى - من حيث المبدأ - أن يكون موعد عقدها النصف الأول من شهر نيسان عام ١٩٨٦.

وجدير بالذكر أن موضوع الندوة سيكون مناقشة "مشروع الرموز العلمية العربية" الذي وضعه المجمع الأردني، والذي سيصدر قريباً في كتاب من منشورات المجمع وسيُرسل هذا المشروع إلى المجامع العلمية اللغوية من أجل دراسته، تمهيداً لمناقشته في الندوة.

وكان مجمع اللغة العربية الأردني قد استضاف ندوة اتحاد المجامع التي عقدت في أواخر شهر تشرين الأول عام ١٩٧٨م.

اللغة العربية في دواوين الدولة

كتب مجمع اللغة العربية الأردني إلى دولة رئيس الوزراء، وإلى جميع الوزراء ينسب تعيين منشئين مختصين باللغة العربية في جميع الوزارات والدوائر والمؤسسات التابعة لها، لكي يضبطوا اللغة في كل ما يصدر عن هذه الوزارات والدوائر من كتب، ورسائل، وتقارير، ومذكرات، حرصاً على سلامة اللغة العربية في دواوين الدولة.

المؤتمر الخامس للتعريب

كان من المقرر أن يعقد المؤتمر الخامس للتعريب في العشرين من تشرين الأول من عام ١٩٨٤م. غير أن ظروفًا قاهرة أدت إلى تأجيله.

وقد اجتمعت لجنة لدراسة إمكانية عقده خلال هذا العام، وكانت برئاسة رئيس المجمع الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة، وعضوية الأستاذ أديب اللجمي، عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، والأستاذ المهدي الدليرو، رئيس المكتب الدائم لتنسيق التعريب، في الرباط.

وعقدت اللجنة اجتماعاتها في مقر مجمع اللغة العربية الأردني، واتفقت على عقد المؤتمر في النصف الثاني من شهر أيلول من هذا العام ١٩٨٥م، واتخذت كل الإجراءات الممكنة لإرسال الدعوات، والإعداد لعقده في الموعد المقرر.

رسالة من رئيس الجامعة الأردنية

تلقي المجمع الرسالة التالية من رئيس الجامعة الأردنية الدكتور عبدالسلام
المجالي برقم ٨١٢٩/٩/٢/١١ وتاريخ ١٢/٩/١٩٨٤م:

الأستاذ الدكتور رئيس مجمع اللغة العربية

تحية طيبة، وبعد:

بمناسبة صدور كتاب "فهرس مخطوطات المكتبة الإسلامية في يافا"، الذي
أعدّه السيّد محمود علي عطا الله، وقام مجمع اللغة العربية الأردني بنشره؛ يسرّني
أن أنقل إليكم وإلى مجمع اللغة العربية الأردني صادق شكري وشكر الجامعة
الأردنية على الجهود الطيبة التي يبذلها المجمع في خدمة اللغة العربية والتراث
الإسلامي، وعلى مؤازرة المجمع للجامعة الأردنية في نشر ما تقوم الجامعة
بتطويره من مخطوطات.

أكرّر لكم الشكر، متمنياً لكم وللمجمع اللغة العربية الأردني دوام التقدم
والنجاح. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس الجامعة

(التوقيع)

الدكتور عبدالسلام المجالي

اللغة العربية على طائرات عالية

في العدد الخمسين من "أسرة عالية"^(١)، الصادر في شباط ١٩٨٥، لفتت المحررة انتباه المؤسسة إلى ما يرتكبه مذيعو الإعلانات على ظهر طائرات عالية من أخطاء لغوية، وطالبت بسلامة اللغة والحفاظ على جمالها. وجاء في كلمة المحررة ما يلي:

"من المؤسف أننا نذيع الإعلانات على الطائرة بلغة إنكليزية سليمة، فإذا جاء دور اللغة العربية، كانت الإعلانات بلغة سقيمة محطمة وملينة بالأخطاء... كأن اللغة القومية ليست منا ولا نحن منها، وكأن لا كرامة لها عندنا. فأنت تسمع عبارة "تحلّق الآن على ارتفاع خمسة وثلاثون ألف قدم" و"يمكنك نفخ سترة النجاة بواسطة أنبوبي النفخ الحمراءوان...".

وختمت المحررة كلمتها بقولها: "لبيتنا ندرك مدى جمال لغتنا، ومدى أهميتها لإحساسنا القومي!".

والجدير بالذكر أن استجابة المؤسسة كانت سريعة، فقد وجهت أمراً إلى المضيفين والمضيفات في طائراتها بالحرص على سلامة اللغة في كلّ ما يذاع من إعلانات أو تعليمات على طائراتها. وهي خطوة تستحقّ أجمل الثناء.

فليت جميع مؤسساتنا الوطنية تفتدي بمؤسسة عالية، وتحرص على سلامة اللغة القومية فيها.

(١) مجلة صغيرة إخبارية مصوّرة تصدرها مؤسسة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية.

العدد السابع

من مجلة المجمع العلمي الهندي

صدر أخيراً العدد السابع من مجلة المجمع العلمي الهندي العربية التي تصدر في الجامعة الإسلامية في عليكره، الهند. وهذا العدد هو لعام ١٩٨٢م. وقد تأخر صدوره لعدم وجود استعداد طباعي كاف بالعربية في الهند. ويقع العدد في ٢٨٦ صفحة من القطع الكبير، بعضها مصوّر بخط اليد وبعضها بحروف الطباعة.

ويشتمل العدد على المواد التالية:

- ١- رسائل المستشرق المجري الراحل عبدالكريم جرمانوس إلى صديقه الدكتور عيسى الناعوري.
- ٢- الشيخ الطوسي ومنهجه في تفسير القرآن - للأستاذ سعيد أحمد الأكبر أبادي.
- ٣- كتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث، لابن قتيبة الدينوري - للدكتورة جميل النساء.
- ٤- الأمير صديق حسن خان ومعاصروه - للدكتور محمد اجتباء الندوي.
- ٥- الشيخ محمد عبده - للمغفور له الشيخ إبراهيم القطان.
- ٦- حول مخطوطة كتاب وجوه إعراب القرآن - للدكتور عبدالمعيد خان.
- ٧- تاريخ وفاة الشيوخ الذين أدركهم البغوي، تأليف أبي القاسم عبدالله بن محمد بن عبدالعزيز البغوي - تحقيق محمد عزيز شمس.
- ٨- الدكتور عبدالكريم جرمانوس - للدكتور مختار الدين أحمد.
- ٩- مع الرسائل والنصوص - للدكتور إبراهيم السامرائي.

ونلاحظ أن المستشرق المجري الراحل الحاج عبدالكريم جرمانوس قد نال حظاً مرموقاً من هذا العدد، فقد ظفر ببحثين: الأول يقع في ٦٩ صفحة من بداية العدد، ويشتمل على ٥٢ رسالة من جرمانوس، إلى الناعوري، قدّم لها الناعوري بمقدمة تحليلية طويلة، وزُيّن البحث بعدد من صور المؤلف في مراحل مختلفة من حياته، وصور عدد من رسائله.

والموضوع الثاني جاء بحثاً في حياة جرمانوس، وأعماله العلمية، وصلاته الطويلة بالهند وجامعاتها وعلمائها. كتبه رئيس تحرير المجلة الدكتور مختار الدين أحمد. وهذان الموضوعان جاءا وفاء لروح المستشرق الكبير الذي رحل عام ١٩٧٩ عن خمسة وتسعين عاماً من العمر، قضى القسم الأكبر منها في خدمة الثقافة العربية الإسلامية قديماً وحديثاً.

وفود طلابية تزور المجمع

قامت الوفود الطلابية التالية بزيارة المجمع في أوقات متفرقة، وهي:

- ١- طالبات قسم اللغة العربية في كلية المجتمع في الكرك.
- ٢- طالبات قسم اللغة الإنكليزية في كلية المجتمع في عجلون.
- ٣- طلاب وطالبات كلية الرازي في اربد.
- ٤- طالبات مدرسة رابعة العدوية في عمّان.

مناقشة رسائل ماجستير

- ١- جرت في الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ٣ نيسان ١٩٨٥ مناقشة رسالة ماجستير في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع:

عنوان الرسالة: صحيفة (الجزيرة) الأردنية وأثرها في الحياة الأدبية في الأردن.

صاحبها: الطالب السيد أسامة شهاب
المشرف: الدكتور سمير قطامي
ناقشها: الدكتور محمود السمرة
والدكتور خالد الكركي

٢- وفي الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الأربعاء ١٠ نيسان ١٩٨٥،
جرت مناقشة رسالة ماجستير في الآثار، وذلك في قاعة الندوات والمحاضرات:
عنوان الرسالة: القلاع الإسلامية في الأردن في الفترة الأيوبية والمملوكية.
صاحبها: الطالب سعد المومني.
المشرف: الدكتور عبدالجليل عمر
ناقشها: الدكتور نبيل الخيري
الدكتور غاوي بيشه

٣- وفي الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الثلاثاء ٣٠/٤/١٩٨٥، نوقشت
كذلك الرسالة التالية للماجستير في قاعة الندوات والمحاضرات:
عنوان الرسالة: مفهوم الطبقات في النقد العربي حتى نهاية القرن الثالث
الهجري.

اسم الطالب: السيد جهاد المجالي
المشرف: الدكتور محمود السمرة
المناقشان: الدكتور عبدالكريم خليفة
والدكتور نصرت عبدالرحمن